

XIX. évfolyam, 24. szám, 2015

Agrárpiaci Jelentések
ZÖLDSÉG, GYÜMÖLCS ÉS BOR



Zöldség, Gyümölcs és Bor
XIX. évfolyam, 24. szám, 2015

Megjelenik kéthetente
2015. december 15.

Felelős szerkesztő
Dr. Stummer Ildikó

Szerzők
Isépy Anett
isepy.anett@aki.gov.hu
Szente-Orbán Csaba
szente-orban.csaba@aki.gov.hu
Varga Viktória
varga.viktoria@aki.gov.hu
Ecsediné Wanek Zsuzsanna
wanek.zsuzsa@aki.gov.hu

Kiadó
Agrárgazdasági Kutató Intézet
H-1093 Budapest, Zsil utca 3-5.
Postacím: H-1463 Budapest, Pf.: 944
Telefon: (+36 1) 476-6093
Fax: (+36 1) 217-8111
www.aki.gov.hu
aki@aki.gov.hu
https://pair.aki.gov.hu

ISSN 1418 2130

A Zöldség, Gyümölcs és Bor piaci jelentésen kívül kínáljuk még a Baromfi; Élőállat és Hús; Tej és Tejtermékek; Gabona és Ipari Növények piaci jelentéseket is.

A kiadványokkal kapcsolatban részletes felvilágosítást ad:
Mihók Zsolt
Telefon: (+36 1) 476-3064

Minden jog fenntartva. A kiadvány bármely részének sokszorosítása, adatainak bármilyen formában (nyomtatott vagy elektronikus) történő tárolása vagy továbbítása, illetőleg bármilyen elven működő adatbázis-kezelő segítségével történő felhasználása csak a kiadó előzetes írásbeli engedélyével történhet.

Tartalomjegyzék

Összefoglaló	3
Zöldség- és gyümölcspiaci jelentés	4
Budapesti Nagybani Piaci körkép.....	4
A zöldpaprika piaca	6
Európai Unió	6
Magyarország	6
Agrárpolitikai hírek	7
Magyarországi piaci információk	10
Nemzetközi piaci információk.....	19
Borpiaci jelentés	21



Összefoglaló

A Budapesti Nagybani Piacon a belpiaci sárgarépát már csak kilogrammos kiserelésben értékesítették az 50. héten 118 forint/kg áron, ami 24 százalékkal volt magasabb az elmúlt év azonos heti áránál.

A hazai fokhagyma 50. heti 925 forint/kg termelői ára 45 százalékkal meghaladta a 2014 ugyanezen hetében jellemző árat.

A belföldi tölteni való, édes paprika termelői ára az év első 50 hetében átlagosan 2 százalékkal volt magasabb (412 forint/kg), mint az előző év hasonló időszakában. Ugyanakkor augusztusban 35 százalékkal (186 forint/kg), szeptemberben 60 százalékkal (270 forint/kg) emelkedett 2014 azonos hónapjaihoz képest.

Az Európai Bizottság legfrissebb adatai szerint 2015-ben az unió bortermelése szőlőlé nélkül 165 millió hektoliter volt, 1 százalékkal több, mint egy évvel korábban.

Az AKI PÁIR adatai szerint a földrajzi jelzés nélküli és az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott borok belföldön értékesített mennyisége 2 százalékkal, értékesítési ára 6 százalékkal nőtt a 2015. január–november közötti időszakban az előző év hasonló periódusához viszonyítva.

A KSH adatai szerint Magyarország borexportja mennyiségben 1 százalékkal csökkent, értékben 4 százalékkal emelkedett, míg a borimportja több mint a felére, az értéke 33 százalékkal csökkent 2015. január–szeptember időszakában az előző év azonos időszakához képest.

Zöldség- és gyümölcspiaci jelentés

Budapesti Nagybani Piaci körkép

A belpiaci sárgarépát már csak kilogrammos kiszereelésben értékesítették az 50. héten 118 forint/kg áron, ami 24 százalékkal volt magasabb az elmúlt év azonos heti áránál. A Belgiumból származó sárgarépa leggyakoribb 130 forint/kg ára közel ugyanekkora mértékben haladta meg a tavalyit.

Az alacsony belpiaci kínálat hatására a tölteni való paprika termelői ára mérettartománytól függően 560–660 forint/kg között változott az 50. héten. A 30–70 mm méretű tölteni való paprika ára 47 százalékkal, a 70 mm felettié 29 százalékkal múlta felül az 50. héten az egy évvel korábbit. A spanyolországi tölteni való paprikát 708 forint/kg áron értékesítették, ami 42 százalékkal volt magasabb, mint egy évvel korábban.

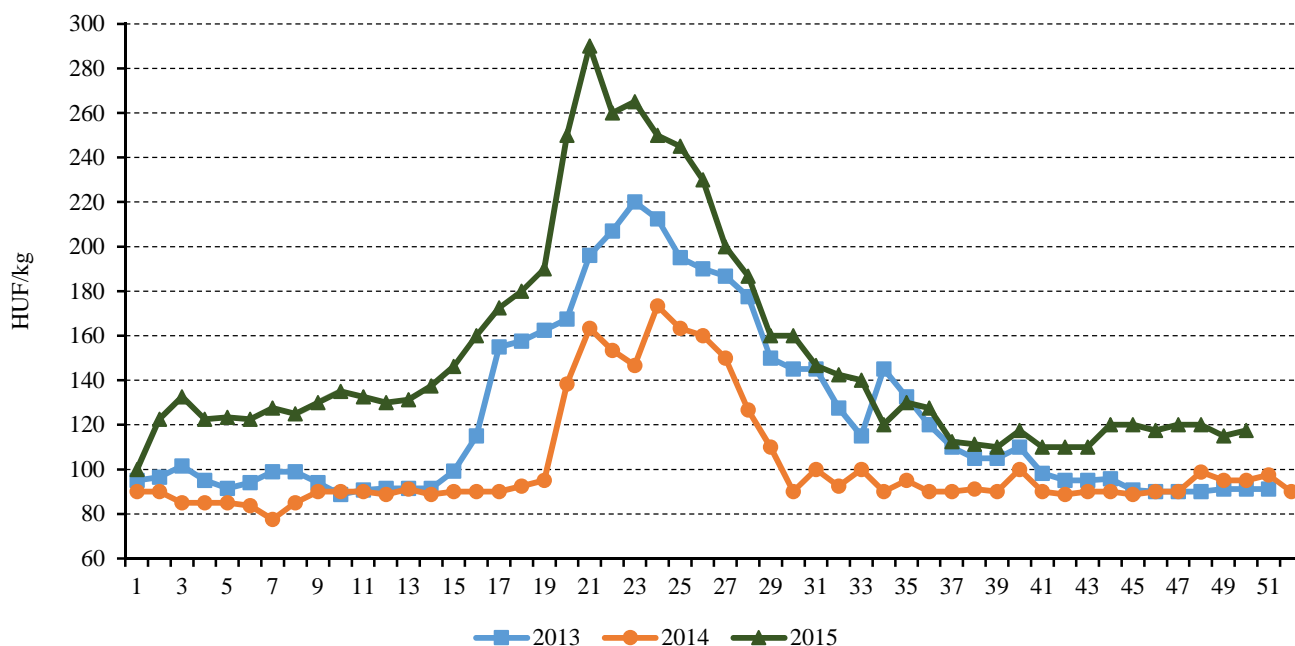
A hazai fokhagyma 50. heti 925 forint/kg termelői ára 45 százalékkal meghaladta a 2014 ugyanezen hetében jellemző árat. A magyarországi fokhagymát a bécsi

nagybani piacon nettó 2,2–3,0 euró/kg áron kínálták, a kínai és a spanyolországi mellett az 50. héten.

A Budapesti Nagybani Piacon a belföldi cukkini nem volt a felhozatalban, az Olaszországból származó termék 540 forint/kg áron értékesítették a vizsgált héten. Ez az ár több mint 59 százalékkal volt magasabb az előző év azonos hetének áránál.

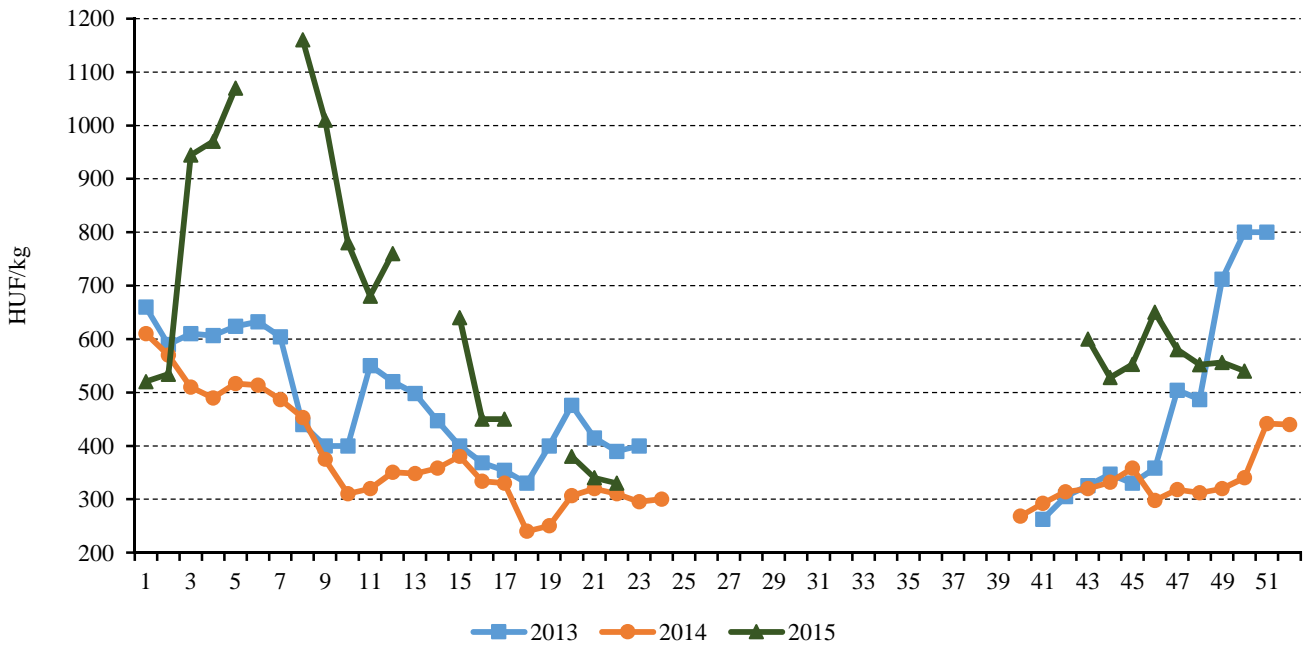
A hazai burgonya leggyakoribb termelői ára 100–160 forint/kg között alakult az 50. héten, ami átlagosan 74 százalékkal meghaladta a 2014 50. hetében jellemző árat. A legjelentősebb, kétszeres árkülönbség a Laura fajta 110 forint/kg áránál mutatkozott. A franciaországi burgonyát 137 forint/kg áron értékesítették, ami szintén felülmúlta az egy évvel ezelőttit. A bécsi nagybani piac kínálatában is jelen volt a magyarországi burgonya az 50. héten nettó 0,6 euró/kg áron, az olaszországi, az ausztriai és a ciprusi termék versenytársaként.

1. ábra: A belföldi sárgarépa heti termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon (2013–2015)



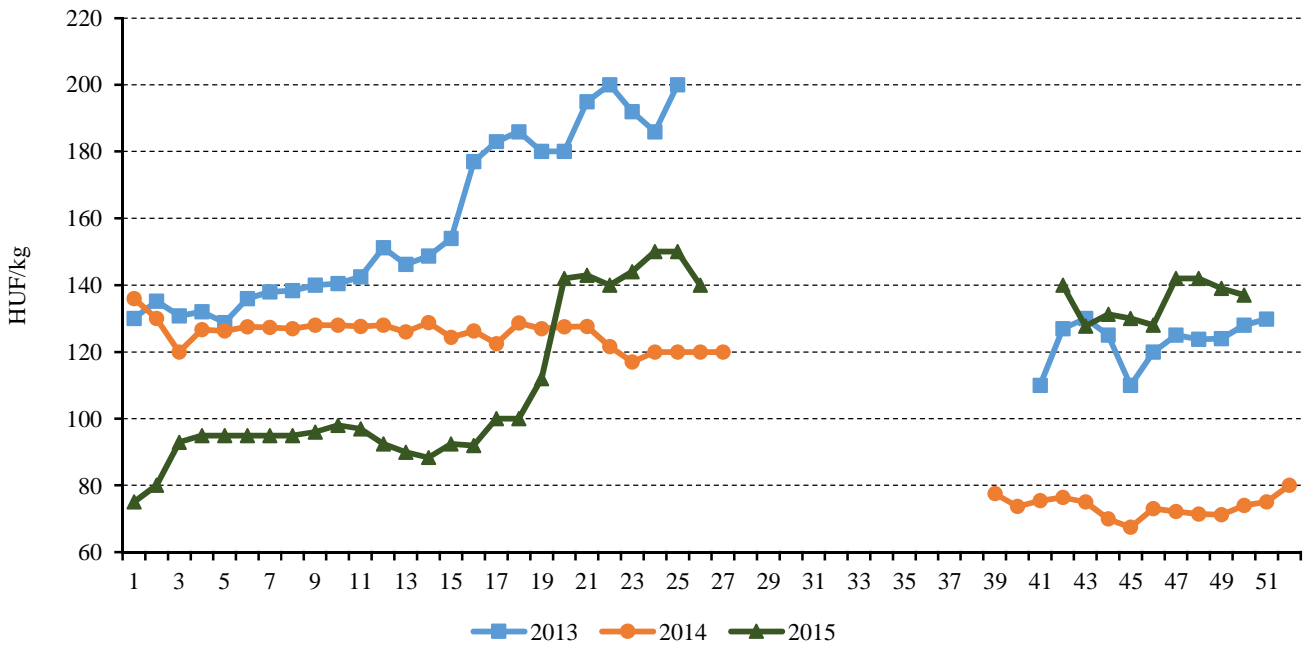
Forrás: AKI PÁIR

2. ábra: Az olaszországi cukkini ára a Budapesti Nagybani Piacon (2013–2015)



Forrás: AKI PÁIR

3. ábra: A franciaországi burgonya ára a Budapesti Nagybani Piacon (2013–2015)



Forrás: AKI PÁIR

A zöldpaprika piaca

Európai Unió

Az EU zöldpaprikatermésének döntő hányadát Spanyolország, Hollandia, Olaszország és Magyarország adja. Spanyolország termelése elsősorban a téli időszakra koncentrálódik. A kaliforniai paprika termesztőfelülete 3 százalékkal, 9380 hektárra nőtt 2015-ben. Almeriában található az összes növényházfelület több mint fele, ahol a tíz évvel ezelőtti 10–20 százalékos aránnyal szemben ma már 2 százalék a határértéket meghaladó növényvédőszer-maradékot tartalmazó tétel. Az eredmények a rendszeres károsítómegfigyelésnek, a biológiai módszerek terjedésének, a pontos klímaszabályozásnak és a legszükségesebbre szorító növényvédelemnek köszönhetők.

Spanyolország és Hollandia együtt a tagországi zöldpaprika-beszállítások 80 százalékát adták 2014-ben. Spanyolország 3 százalékkal (415 ezer tonna), Hollandia 6 százalékkal (240 ezer tonna) kevesebb zöldpaprikát értékesített az EU belső piacán 2015 első nyolc hónapjában az egy évvel korábbihoz képest.

Az Európai Unió 199 ezer tonna zöldpaprikát importált a harmadik országokból, illetve 132 ezer tonnát exportált a harmadik országokba 2014-ben. A zöldpaprika elsősorban Izraelből és Marokkóból érkezett. Az EU zöldpaprikaimportja 2 százalékkal (141 ezer tonnára) bővült 2015 első nyolc hónapjában, ugyanakkor a kivitele 23 százalékkal (73 ezer tonnára) esett.

A harmadik országokba irányuló zöldpaprikaexportot Litvánia és Hollandia határozta meg 2014-ben. A harmadik országok közül a legnagyobb célpiac Oroszország volt, azzal együtt, hogy augusztustól életbe lépett az EU tagállamokat sújtó embargó. Az orosz kormány döntése értelmében a jövő évtől Törökországból sem lehet paprikát beszállítani Oroszországba. Ez azt eredményezheti, hogy a 2016 januárjától feleslegessé váló török áru az uniós piacokon keres utat magának. Ráadásul Németország segítené a törökországi zöldség- és gyümölcsfélék piacra jutását az EU tagállamaiban. Európai termelői szervezetek aggályukat fejezték ki a megállapodás miatt, mivel az elmúlt években a megengedett határértéknél magasabb növényvédőszer-maradvány miatt Törökországnak komoly nehézségei adódtak a közösség piacán. Meg kell jegyezni, hogy az *Eurostat* adatai szerint Törökországból több mint 40 ezer tonna étkezési paprika

érkezett az EU-ba 2014-ben.

Magyarország

A KSH adatai szerint Magyarországon 1,89 ezer hektárról 83,5 ezer tonna paprikát takarítottak be 2014-ben. A zöldségtermesztésen belül 10 százalék körüli a zöldpaprika aránya. Szakértők szerint a hajtatott zöldpaprika felülete 1550 hektár körül alakul.

A zöldpaprika külkereskedelmének 13,8 millió eurós aktívuma 2014-ben 16 százalékkal javult az előző évihez viszonyítva. Magyarország zöldpaprika-külkereskedelmi egyenlege (szemben az EU-éval) pozitív, 25,6 ezer tonna paprikát exportált, illetve 6,2 ezer tonnát importált 2014-ben. Az export több év átlagában a teljes termés mintegy 30 százaléka körül alakul. A paprika kivitele 2 százalékkal, 22,7 ezer tonnára nőtt 2015 első kilenc hónapjában. A legnagyobb exportpiacunk, Németország felé 4 százalékkal (14,3 ezer tonnára) csökkent, ugyanakkor Ausztria felé 70 százalékkal, 2,68 ezer tonnára emelkedett a kivitel. A németországi nagybani piacon szinte egész évben jelen volt a magyarországi paprika, a bécsi nagybani piacon pedig nettó 1,5 euró/kg áron az 50. héten.

A KSH adatai alapján a friss zöldpaprika importja 26 százalékkal, 5,8 ezer tonnára nőtt 2015 első kilenc hónapjában az elmúlt év azonos időszakához viszonyítva. Németországból 56 százalékkal több, vagyis 2,12 ezer tonna, Spanyolországból 10 százalékkal kevesebb, azaz 1,9 ezer tonna zöldpaprika érkezett.

A Budapesti Nagybani Piacon marokkói, spanyolországi, törökországi és jordániai paprika is megjelenik, elsősorban a belföldi termék kínálati időszakán kívül. Az import mellett általában csak darabos kiszerezésű hazai paprika kapható. A szezonális miatt a téli hónapokban a kisebb kínálat, illetve a megnövekedett termelési költségek miatt magasabbak az árak, ilyenkor a tölteni való édes paprikát 460–950 forint/kg között is árulták. A főszézonban viszont jelentős eltérés mutatkozott a két év viszonylatában, hiszen augusztusban 35 százalékkal (186 forint/kg), szeptemberben 60 százalékkal (270 forint/kg) volt magasabb a tölteni való édes paprika átlagos termelői ára az előző év azonos időszakához képest. A belföldi tölteni való, édes paprika termelői ára – mérettől függetlenül – átlagosan 2 százalékkal volt magasabb (412 forint/kg) 2015 első 50 hetében, mint az előző év hasonló időszakában.

Agrárpolitikai hírek

- A kamat- és egyéb hitelköltségeket is elengedi a Magyar Fejlesztési Bank (MFB) azoknak a gazdáknak és szervezeteknek, akik 2015 májusában a jégesők miatt agrár forgóeszközhitelt vettek vagy vesznek fel. A támogatás a 2015. április 30-át követően esedékes költségekre vehető igénybe – akár utólag is – az MFB Agrár Forgóeszköz Hitelprogram 2020 és az MFB TÉSZ Forgóeszköz Hitelprogram 2020 keretében nyújtott hitelek esetén. A három, megújult hitelprogram 2020. december 31-éig lesz elérhető. A rendelkezésre álló keret 29 milliárd forint.

- A Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal (MVH) december 8-án mintegy 3900 gazdálkodónak megkezdte 1,3 milliárd forint összegben a mezőgazdasági biztosítási díjtámogatás kifizetését. A támogatás mértéke túligénylés miatt a 19/2014. (X. 29.) FM rendeletben foglaltak szerint a „B” és „C” típusú biztosítási szerződések esetén csökkentésre került. A fennmaradó kérelmek kifizetése folyamatosan történik, várhatóan 2016. év első negyedévéig bezárólag.

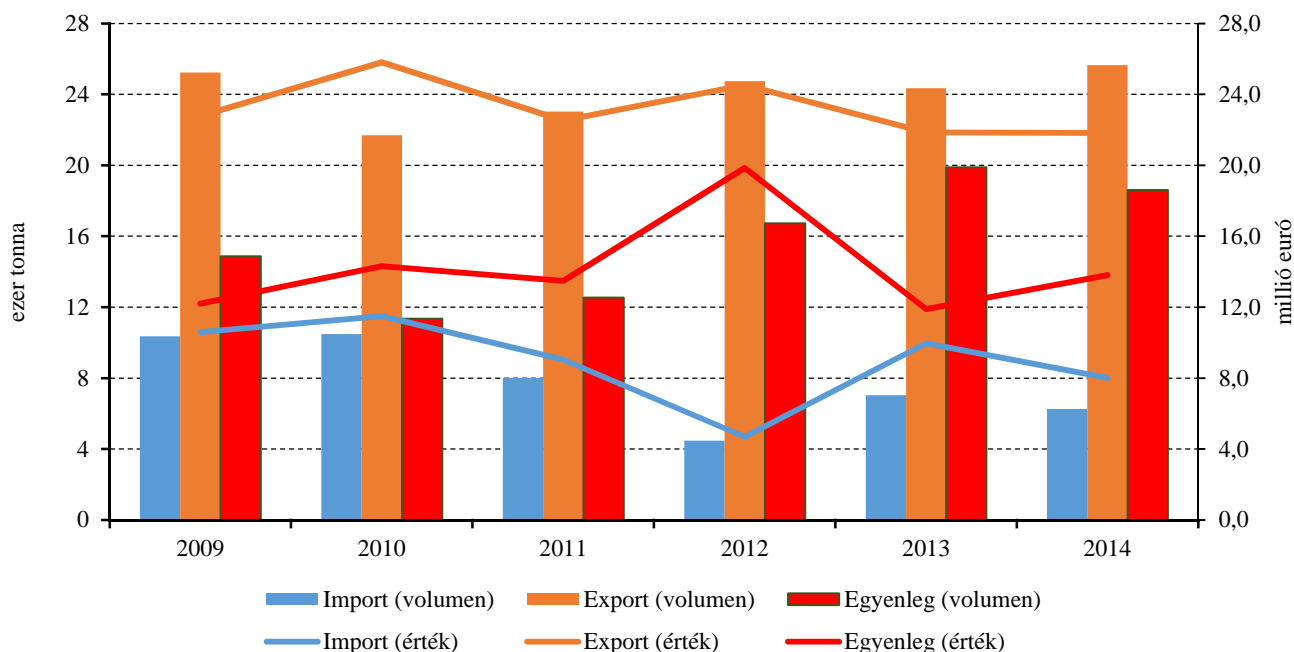
- Megjelent az MVH 156/2015. (XII. 9.) közleménye a 2016/2017. tanévi iskolagyümölcs-programban történő részvételre vonatkozó előzetes jóváhagyásról. Az iskolagyümölcs-programban történő részvételre vo-

natkozó előzetes jóváhagyás iránti kérelmet 2016. január 1. és 2016. január 31. között postai úton kell benyújtani.

- A Vidékfejlesztési Program keretében, a 2014–2020. közötti fejlesztési időszakra vonatkozóan, az elsők között jelent meg az agrár-környezetgazdálkodási támogatás kifizetési felhívása. Ez alapján – a horizontális ültetvény tematikus előírás csoportban szereplő gyümölcsültetvények tekintetében – a Kormányhivatal Földművelésügyi és Erdőgazdálkodási Főosztálya jogosult igazolni azt, hogy az ültetvény életkora, a támogatási kérelem benyújtásának évében, nem több húsz évnél. A támogatást igénylők a pályázati felhívás 12. számú melléklete szerinti formában igényelhetik a fenti jogosultságot igazoló hatósági bizonyítványt, amely adminisztratív, illetve szükség esetén helyszíni ellenőrzés elvégzését követően kerülhet kiállításra. A nagyszámú érdeklődés és a pályázati felhívás előírásainak változása következtében a Miniszterelnökség 2015. december 31-ig meghosszabbította a kérelem benyújtásának határidejét.

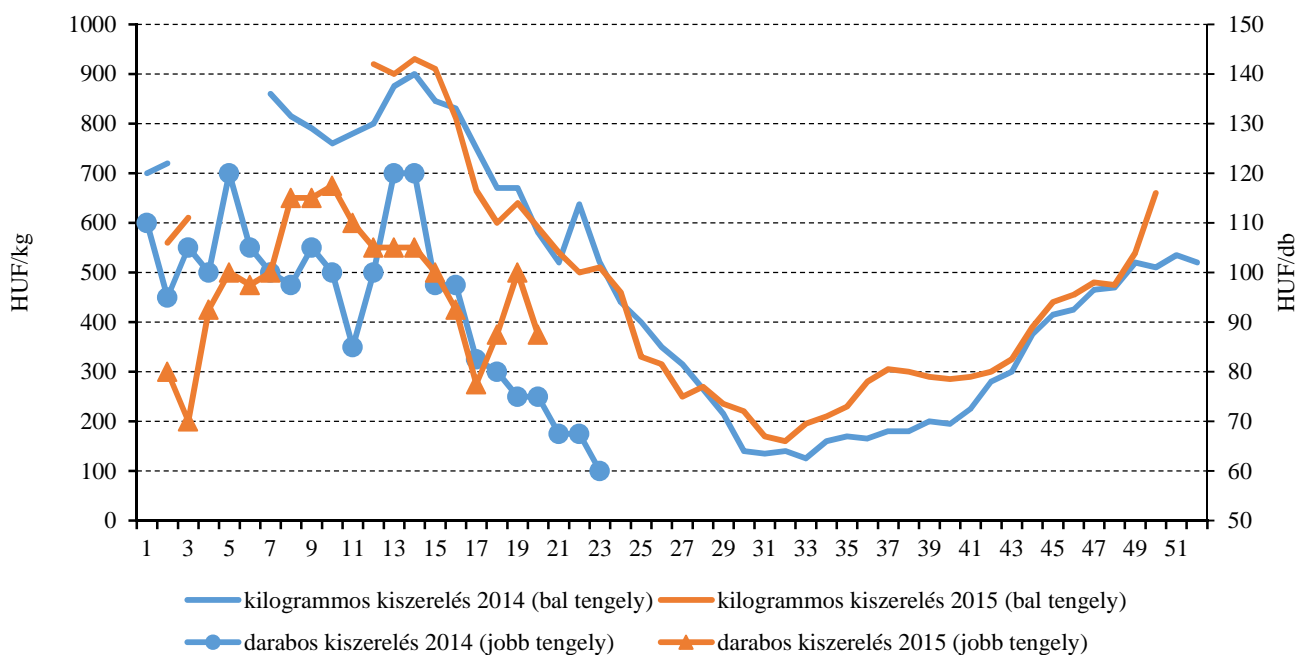
- Megjelent az MVH 144/2015. (XII. 1.) számú Közleménye a zöldség-gyümölcs termelői csoportok támogatásának igénybevételéről.

4. ábra: Magyarország zöldpaprika-külkereskedelme (2009–2014)



Forrás: KSH

5. ábra: A belföldi 70 mm feletti tölteni való édes paprika heti termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon (2014–2015)

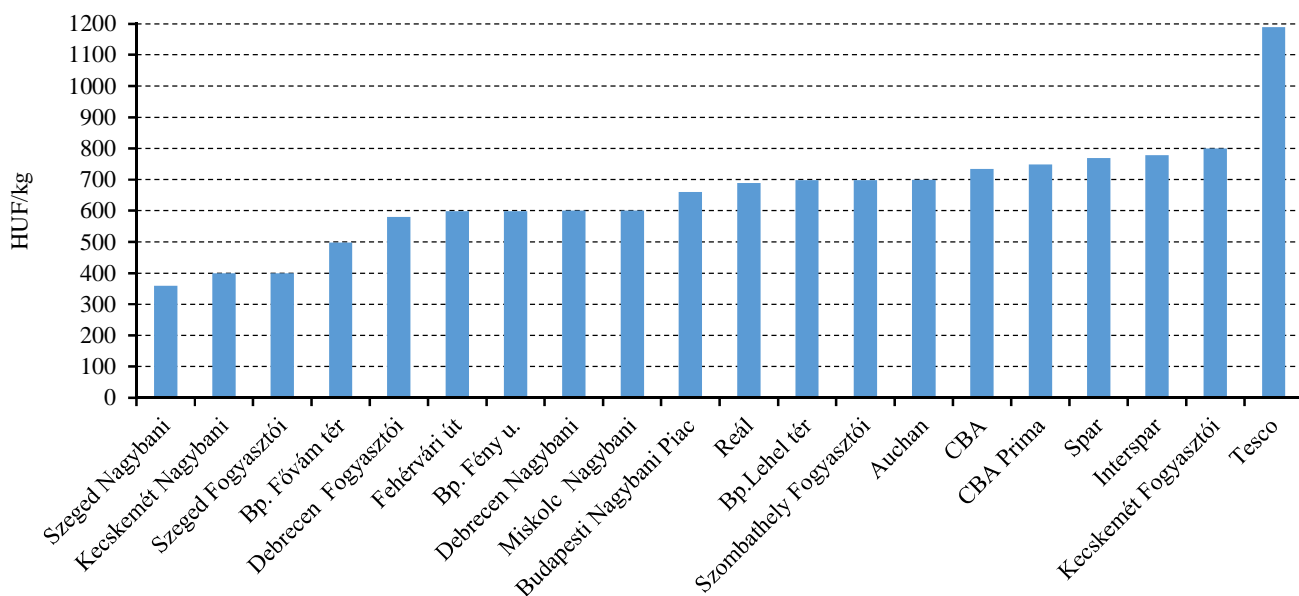


Forrás: AKI PÁÍR

1. táblázat: **Az étkezési paprika termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon**

Típus	Méret	2014. 1-50. hét	2015. 1-50. hét	Változás (százalék)
Tölteni való édes	30-70 mm	347	374	107,9
	70 mm feletti	457	449	98,3
Bogyiszlói	-	540	493	91,4
Pritamin	-	453	503	110,9
Alma	-	258	266	103,3
Kaliforniai	70 mm feletti	578	647	112,0
Cseresznye	-	265	378	142,5
Lecsópaprika	-	195	287	146,8

Forrás: AKI PÁIR

6. ábra: **A belföldi tölteni való paprika ára néhány nagybani és fogyasztói piacon, valamint néhány megfigyelt budapesti üzletláncban (2015. 50. hét)**

Forrás: AKI PÁIR

Magyarországi piaci információk

2. táblázat: Az I. osztályú, belföldi zöldségfélék és gyümölcsök leggyakoribb bruttó termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon

Faj	Fajta/Típus	Méret	Mértékegység	2014. 50. hét	2015. 49. hét	2015. 50. hét	2015. 50. hét / 2014. 50. hét (százalék)	2015. 50. hét / 2015. 49. hét (százalék)
Burgonya	Fabiola	–	HUF/kg	58	105	105	182,6	100,0
	Desire	–	HUF/kg	–	100	100	–	100,0
	Agria	–	HUF/kg	70	115	118	167,9	102,2
	Bellarosa	–	HUF/kg	58	110	110	191,3	100,0
	Red-Scarlett	–	HUF/kg	58	110	–	–	–
	Cherie	–	HUF/kg	128	173	160	125,5	92,8
	Laura	–	HUF/kg	55	105	110	200,0	104,8
	Marabel	–	HUF/kg	–	120	–	–	–
Paradicsom	Gömb	40-47 mm	HUF/kg	470	375	390	83,0	104,0
		47-57 mm	HUF/kg	490	390	390	79,6	100,0
	Fürtös	47 mm feletti	HUF/kg	580	420	435	75,0	103,6
		40-47 mm	HUF/kg	580	450	450	77,6	100,0
	Koktél	15 mm alatti	HUF/kg	–	850	–	–	–
		15 mm feletti	HUF/kg	–	1000	–	–	–
Paprika	Tölteni való édes	30-70 mm	HUF/kg	380	460	560	147,4	121,7
		70 mm feletti	HUF/kg	510	540	660	129,4	122,2
	Hegyes	–	HUF/db	83	98	100	121,2	102,6
	Bogyiszló	–	HUF/kg	–	480	–	–	–
	Pritamin	–	HUF/kg	560	590	560	100,0	94,9
	Alma	–	HUF/kg	–	300	–	–	–
	Kaliforniai	70 mm feletti	HUF/kg	–	600	590	–	98,3
	Cseresznye	–	HUF/kg	–	340	–	–	–
	Lecsőpaprika	–	HUF/kg	270	360	480	177,8	133,3
	Uborka	Kígyó	400-500 g	HUF/kg	430	540	480	111,6
Sütőtök	Kanadai	–	HUF/kg	70	100	100	142,9	100,0
	Nagydobosi	–	HUF/kg	120	85	80	66,7	94,1
Sárgarépa	–	–	HUF/kg	95	115	118	123,7	102,2
Petrezselyem	–	–	HUF/kg	300	450	450	150,0	100,0
Sóska	–	–	HUF/kg	300	400	400	133,3	100,0
Spenót	–	–	HUF/kg	340	400	400	117,7	100,0

Faj	Fajta/Típus	Méret	Mértékegység	2014. 50. hét	2015. 49. hét	2015. 50. hét	2015. 50. hét / 2014. 50. hét (százalék)	2015. 50. hét / 2015. 49. hét (százalék)
Cékla	–	–	HUF/kg	100	100	100	100,0	100,0
Fejes saláta	–	–	HUF/db	133	125	117	88,0	93,6
Jégsaláta	–	–	HUF/db	200	195	167	83,5	85,6
Fejes káposzta	Fehér	–	HUF/kg	58	83	90	156,5	109,1
	Vörös	–	HUF/kg	80	165	160	200,0	97,0
Kelkáposzta	–	–	HUF/kg	100	180	180	180,0	100,0
Karfiol	–	16 cm feletti	HUF/kg	315	165	200	63,5	121,2
Kínai kel	–	–	HUF/kg	160	190	190	118,8	100,0
Brokkoli	–	–	HUF/kg	345	390	370	107,3	94,9
Vöröshagyma	Barna héjú	40-70 mm	HUF/kg	55	100	105	190,9	105,0
		70 mm feletti	HUF/kg	60	113	113	187,5	100,0
	Lila héjú	40-70 mm	HUF/kg	130	190	200	153,9	105,3
	Zöldhagyma	–	HUF/kiszerezés	105	110	120	114,3	109,1
Fokhagyma	–	45 mm feletti	HUF/kg	640	850	925	144,5	108,8
Gomba	Csiperke	–	HUF/kg	450	450	450	100,0	100,0
	Laska	–	HUF/kg	638	650	650	102,0	100,0
Alma	Granny Smith	65 mm feletti	HUF/kg	153	215	220	144,3	102,3
	Idared	65 mm feletti	HUF/kg	123	178	175	142,9	98,6
	Jonagold	65 mm feletti	HUF/kg	130	185	183	140,4	98,7
	Jonagored	65 mm feletti	HUF/kg	130	185	185	142,3	100,0
	Jonathan	65 mm feletti	HUF/kg	110	168	165	150,0	98,5
	Mutsu	65 mm feletti	HUF/kg	140	195	210	150,0	107,7
	Gala	65 mm feletti	HUF/kg	130	190	–	–	–
	Starking	65 mm feletti	HUF/kg	155	225	240	154,8	106,7
	Golden	65 mm feletti	HUF/kg	133	195	200	150,9	102,6
	Körte	Alexander	60-70 mm	HUF/kg	315	350	338	107,1
Vilmos		60-75 mm	HUF/kg	335	320	–	–	–
Dió (tisztított)	–	–	HUF/kg	2200	2050	2000	90,9	97,6
Gesztenye	–	–	HUF/kg	–	700	–	–	–

Megjegyzés: A teljes adatbázis megtekinthető a www.aki.gov.hu oldalon.
Forrás: AKI PÁIR

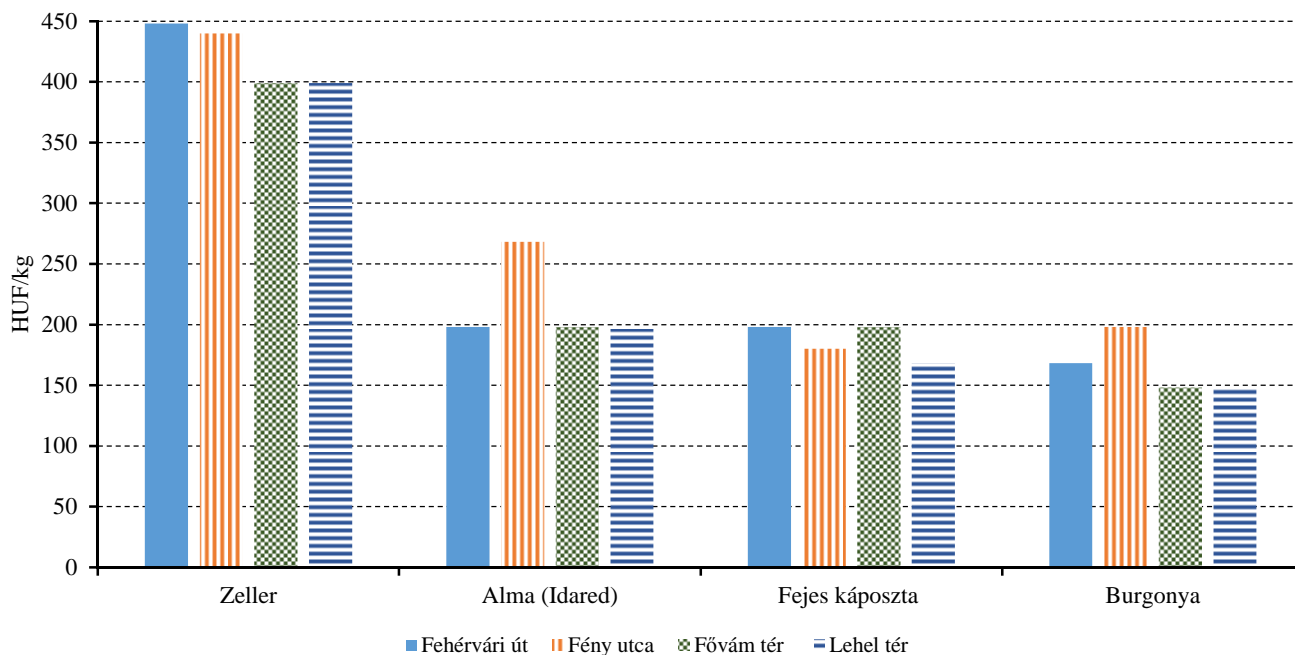
3. táblázat: **Az Európai Unióból és a harmadik országokból származó, I. osztályú zöldségfélék és gyümölcsök leggyakoribb bruttó ára a Budapesti Nagyban Piacon**

Faj	Fajta/ Típus	Méret	Származási hely	Mérték- egység	2014. 50. hét	2015. 49. hét	2015. 50. hét	2015. 50. hét / 2014. 50. hét (százalék)	2015. 50. hét / 2015. 49. hét (százalék)
Burgonya	Nem jelölt	–	Franciaország	HUF/kg	74	139	137	185,1	98,6
Paradicsom	Gömb	40-47 mm	Spanyolország	HUF/kg	360	338	382	106,1	113,0
	Fürtös	47 mm feletti	Spanyolország	HUF/kg	500	505	420	84,0	83,2
		40-47 mm	Spanyolország	HUF/kg	395	–	450	113,9	–
	Koktél	15 mm feletti	Olaszország	HUF/kg	755	880	834	110,5	94,8
Paprika	Tölteni való édes	30-70 mm	Spanyolország	HUF/kg	450	650	–	–	–
		70 mm feletti	Spanyolország	HUF/kg	500	–	708	141,6	–
	Hegyes	–	Spanyolország	HUF/kg	–	680	780	–	114,7
	Kaliforniai	70 mm feletti	Olaszország	HUF/kg	–	–	450	–	–
Spanyolország			HUF/kg	531	620	550	103,5	88,7	
Padlizsán	–	70 mm feletti	Spanyolország	HUF/kg	380	416	580	152,6	139,4
Uborka	Kígyó	400-500 g	Spanyolország	HUF/kg	345	424	376	109,0	88,7
Főzőtök	Cukkini	–	Olaszország	HUF/kg	340	556	540	158,8	97,1
			Spanyolország	HUF/kg	370	500	–	–	–
Sárgarépa	–	–	Belgium	HUF/kg	107	136	130	121,9	95,6
Zeller	Gumós	–	Hollandia	HUF/kg	–	180	–	–	–
Jégsaláta	–	–	Spanyolország	HUF/db	235	275	185	78,7	67,3
Karfiol	–	16 cm feletti	Olaszország	HUF/kg	330	–	230	69,7	–
Brokkoli	–	–	Olaszország	HUF/kg	380	465	623	163,9	134,0
Vörös- hagyma	Barna héjú	40-70 mm	Ausztria	HUF/kg	53	100	100	190,5	100,0
	Lila hagyma	40-70 mm	Ausztria	HUF/kg	–	184	180	–	97,8
			Hollandia	HUF/kg	110	–	–	–	–
	Zöld- hagyma	–	–	Olaszország	HUF/kiszere- lés	120	–	–	–
Alma	Granny Smith	65 mm feletti	Olaszország	HUF/db	90	120	118	130,6	97,9
	Starking	65 mm feletti	Olaszország	HUF/kg	–	290	280	–	96,6
				HUF/db	260	155	158	60,6	101,6
	Pink Lady	65 mm feletti	Olaszország	HUF/db	–	–	180	–	–
Körte	Alexander	60-70 mm	Olaszország	HUF/kg	380	402	412	108,4	102,5
				HUF/kg	355	414	428	120,6	103,3
	Fétel apát	65-80 mm	Olaszország	HUF/db	173	180	185	107,3	102,8
				HUF/kg	–	404	400	–	99,0
Santa Maria	65-75 mm	Olaszország	HUF/kg	–	404	400	–	99,0	

Faj	Fajta/ Típus	Méret	Származási hely	Mérték- egység	2014. 50. hét	2015. 49. hét	2015. 50. hét	2015. 50. hét / 2014. 50. hét (százalék)	2015. 50. hét / 2015. 49. hét (százalék)
Szilva	Japán típusú	28-35 mm	Spanyolország	HUF/kg	–	–	500	–	–
		35 mm feletti	Olaszország	HUF/kg	370	–	480	129,7	–
			Spanyolország	HUF/kg	–	508	–	–	–
Szamóca	–	–	Görögország	HUF/kg	2200	–	1720	78,2	–
Gesztenye	–	–	Görögország	HUF/kg	–	1000	1000	–	100,0
			Kína	HUF/kg	1000	960	1000	100,0	104,2
			Olaszország	HUF/kg	–	1700	1640	–	96,5
			Spanyolország	HUF/kg	1500	1600	1700	113,3	106,3
			Spanyolország	HUF/kg	340	388	363	106,9	93,6
Citrom	–	53-65 mm	Törökország	HUF/kg	312	348	358	114,7	102,9
Zöldcitrom	–	–	Brazília	HUF/kg	1100	–	–	–	–
			Mexikó	HUF/kg	790	830	800	101,3	96,4
Mandarin	–	54-69 mm	Spanyolország	HUF/kg	–	–	440	–	–
Klementin	–	41-60 mm	Olaszország	HUF/kg	232	258	236	101,8	91,5
			Spanyolország	HUF/kg	282	348	294	104,3	84,6
Narancs	Navel	67-80 mm	Spanyolország	HUF/kg	320	370	–	–	–
	Navelina	67-80 mm	Spanyolország	HUF/kg	280	340	290	103,6	85,3
	Nem jelölt	–	Görögország	HUF/kg	216	239	213	98,8	89,3
Grapefruit	–	–	Törökország	HUF/kg	340	400	330	97,1	82,5
			Görögország	HUF/kg	–	380	356	–	93,7
Kivi	–	–	Olaszország	HUF/kg	318	369	356	112,1	96,5
				HUF/db	60	65	65	108,3	100,0
			Costa Rica	HUF/kg	–	283	298	–	105,2
Banán	–	–	Ecuador	HUF/kg	293	298	308	105,1	103,5
			Honduras	HUF/kg	–	267	272	–	101,9
			Kolumbia	HUF/kg	289	290	311	107,8	107,4
			Kamerun	HUF/kg	–	282	–	–	–
			Suriname	HUF/kg	280	–	256	91,5	–
Mák	–	–	Cseh köztársaság	HUF/kg	800	–	–	–	–

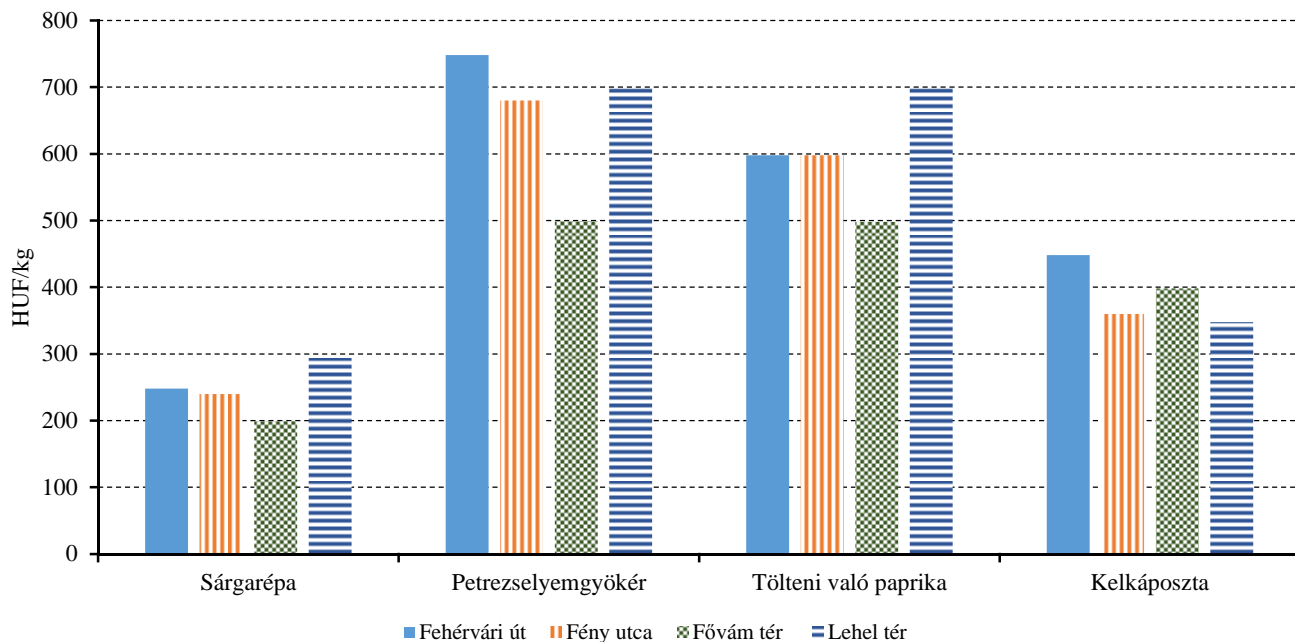
Megjegyzés: A teljes adatbázis megtekinthető a www.aki.gov.hu oldalon.
Forrás: AKI PÁIR

7. ábra: A zeller, az alma, a fejes káposzta és a burgonya leggyakoribb ára négy budapesti fogyasztói piacon (2015. 50. hét)



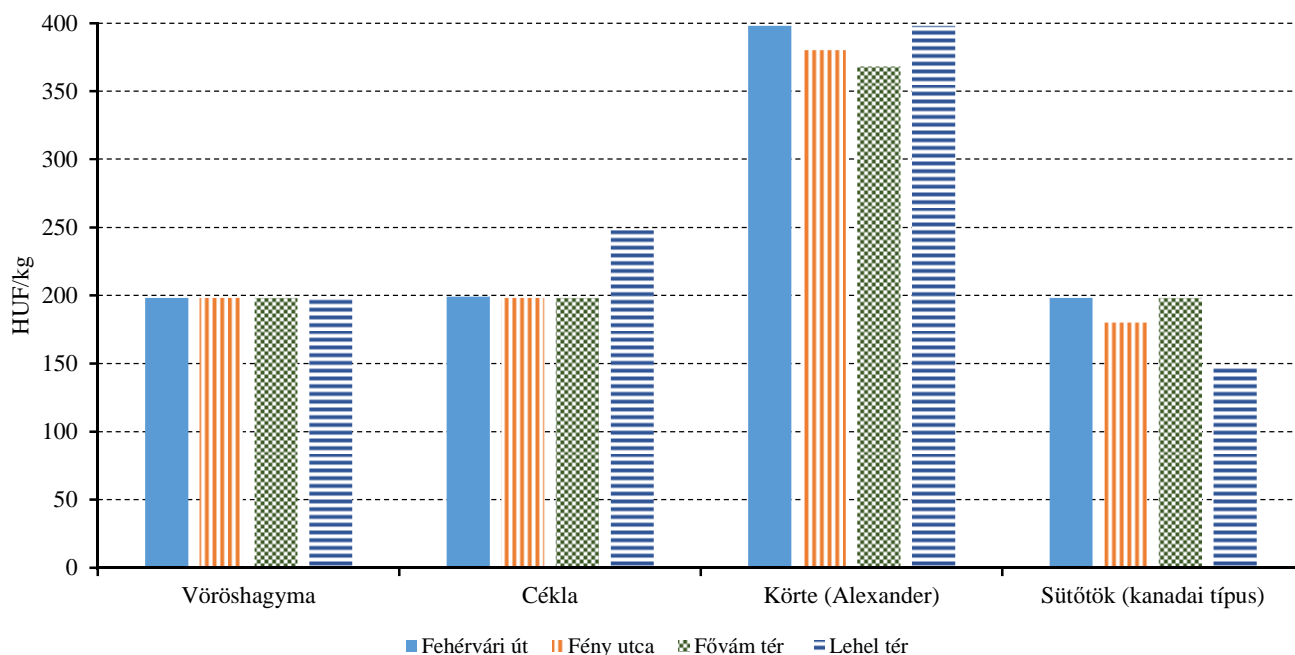
Forrás: AKI PÁIR

8. ábra: A sárgarépa, a petrezselyemgyökér, a tölteni való paprika és a kelkáposzta leggyakoribb ára négy budapesti fogyasztói piacon (2015. 50. hét)



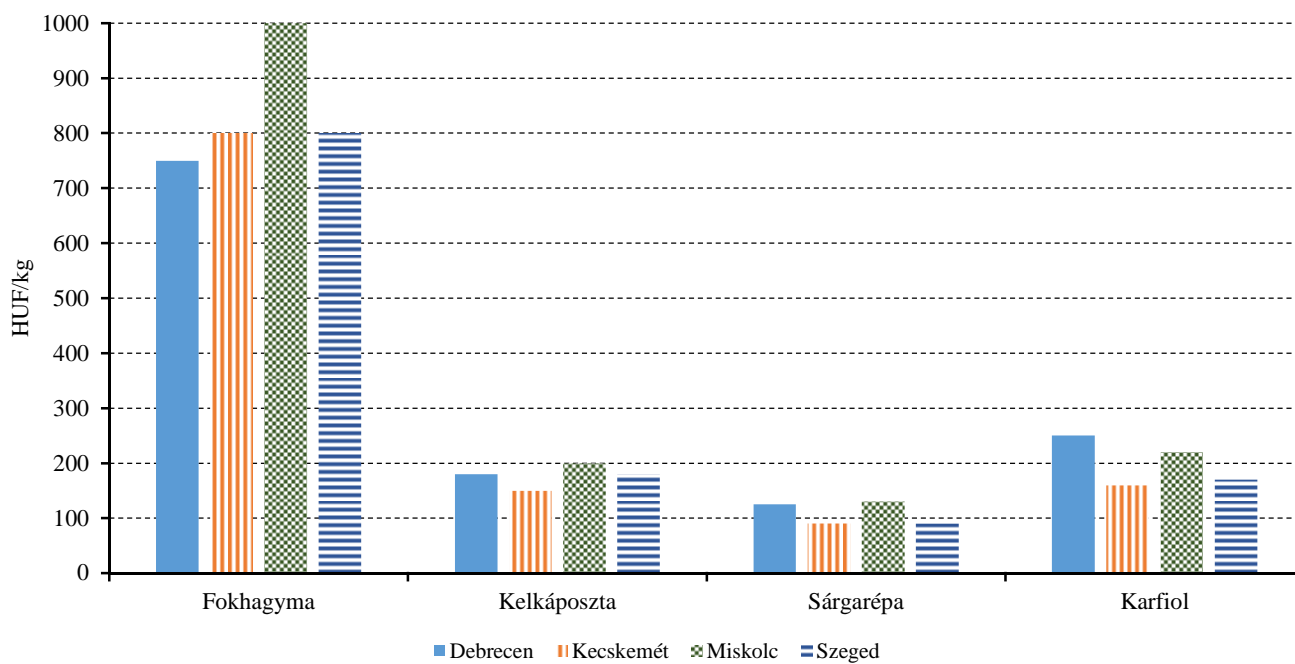
Forrás: AKI PÁIR

9. ábra: A vöröshagyma, a cékla, a körte és a sütőtök leggyakoribb ára négy budapesti fogyasztói piacon (2015. 50. hét)



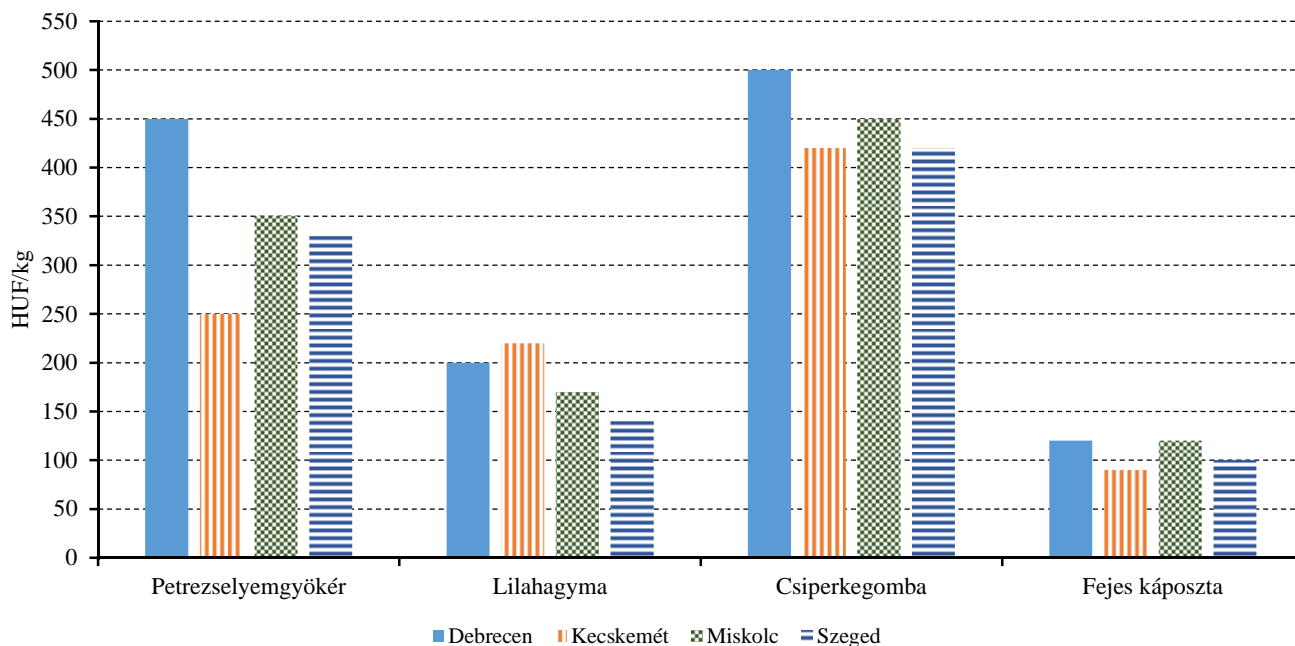
Forrás: AKI PÁIR

10. ábra: A fokhagyma, a kelkáposzta, a sárgarépa és a karfiol leggyakoribb ára négy vidéki nagybani piacon (2015. 50. hét)



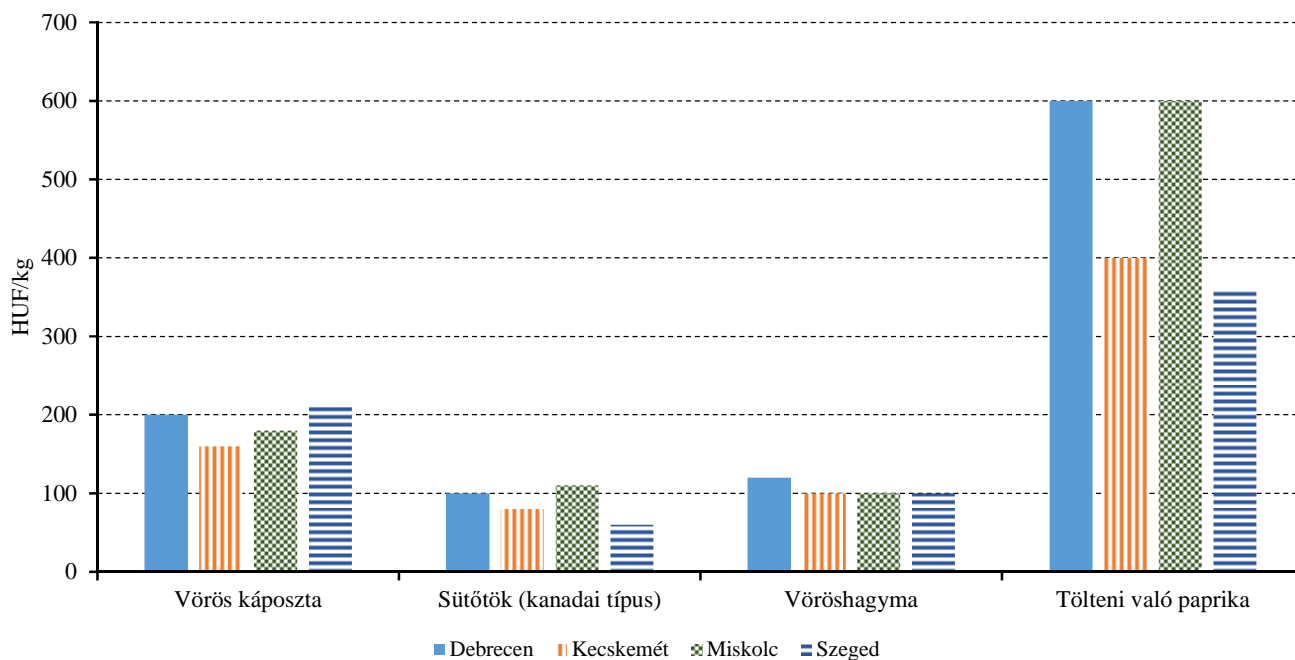
Forrás: AKI PÁIR

11. ábra: A petrezselyemgyökér, a lilahagyma, a csiperkegomba és a fejes káposzta leggyakoribb ára négy vidéki nagybani piacon (2015. 50. hét)



Forrás: AKI PÁIR

12. ábra: A vörös káposzta, a sütőtök (kanadai típus), a vöröshagyma és a tölteni való paprika leggyakoribb ára négy vidéki nagybani piacon (2015. 50. hét)



Forrás: AKI PÁIR

4. táblázat: **A gyümölcsfélék (déli gyümölccsel, dinnyefélék nélkül) külkereskedelmi forgalma Magyarországon**

	Export mennyisége			Import mennyisége		
	2014. január–szeptember	2015. január–szeptember	2015. január–szeptember / 2014. január–szeptember	2014. január–szeptember	2015. január–szeptember	2015. január–szeptember / 2014. január–szeptember
	tonna	tonna	százalék	tonna	tonna	százalék
Gyümölcs	104 543,8	105 456,6	100,9	133 923,4	182 203,5	136,1
Dió héjastól frissen hűtve vagy szárítva	302,7	418,8	138,3	1,3	19,0	1 457,6
Dió héj nélkül frissen, hűtve vagy szárítva	1 668,1	1 685,9	101,1	1 026,4	1 151,4	112,2
Alma frissen	12 022,0	16 749,3	139,3	6 103,4	23 055,5	377,7
Kajszi frissen	3 423,8	2 020,3	59,0	823,8	887,5	107,7
Meggy frissen	22 593,3	20 151,7	89,2	12,2	179,6	1 470,7
Cseresznye frissen	1 127,2	1 030,3	91,4	13,9	72,0	518,0

	Export értéke			Import értéke		
	2014. január–szeptember	2015. január–szeptember	2015. január–szeptember / 2014. január–szeptember	2014. január–szeptember	2015. január–szeptember	2015. január–szeptember / 2014. január–szeptember
	millió HUF	millió HUF	százalék	millió HUF	millió HUF	százalék
Gyümölcs	25 744,8	27 336,1	106,2	39 031,3	52 142,1	133,6
Dió héjastól frissen hűtve vagy szárítva	238,4	266,9	112,0	1,1	12,2	1 130,6
Dió héj nélkül frissen, hűtve vagy szárítva	3 421,6	3 539,1	103,4	2 055,7	2 866,4	139,4
Alma frissen	1 159,3	1 537,7	132,6	790,5	1 956,5	247,5
Kajszi frissen	1 176,1	837,0	71,2	233,3	299,7	128,5
Meggy frissen	4 087,8	3 733,1	91,3	5,0	29,6	596,9
Cseresznye frissen	515,8	490,1	95,0	6,9	38,0	548,3

Forrás: KSH

5. táblázat: A zöldségfélék (dinnyefélékkel) külkereskedelmi forgalma Magyarországon

	Export mennyisége			Import mennyisége		
	2014. január–szeptember	2015. január–szeptember	2015. január–szeptember/ 2014. január–szeptember	2014. január–szeptember	2015. január–szeptember	2015. január–szeptember/ 2014. január–szeptember
	tonna	tonna	százalék	tonna	tonna	százalék
Zöldség	273 924,6	269 051,5	98,2	169 778,9	205 683,9	121,1
Paradicsom frissen vagy hűtve	2 042,8	2 090,8	102,3	10 413,6	11 265,9	108,2
Vöröshagyma frissen vagy hűtve	1 580,1	860,8	54,5	7 637,2	9 625,2	126,0
Fejes és vöröskáposzta frissen vagy hűtve	4 713,5	4 446,2	94,3	2 218,3	3 643,9	164,3
Sárgarépa és fehérrépa frissen vagy hűtve	1 172,7	929,9	79,3	6 360,8	5 324,7	83,7
Torma frissen vagy hűtve	4 999,1	5 458,5	109,2	173,3	105,6	60,9
Ehető, az Agaricus nemhez tartozó gomba frissen vagy hűtve	6 316,9	5 272,6	83,5	241,7	274,6	113,6
Édes paprika frissen vagy hűtve	22 298,7	22 745,5	102,0	4 635,2	5 821,3	125,6

	Export értéke			Import értéke		
	2014. január–szeptember	2015. január–szeptember	2015. január–szeptember/ 2014. január–szeptember	2014. január–szeptember	2015. január–szeptember	2015. január–szeptember/ 2014. január–szeptember
	millió HUF	millió HUF	százalék	millió HUF	millió HUF	százalék
Zöldség	63 924,2	67 134,3	105,0	37 148,1	45 724,4	123,1
Paradicsom frissen vagy hűtve	1 058,4	1 239,8	117,1	4 095,2	4 783,9	116,8
Vöröshagyma frissen vagy hűtve	318,3	273,3	85,9	846,1	1 047,2	123,8
Fejes és vöröskáposzta frissen vagy hűtve	961,6	974,3	101,3	187,9	355,2	189,0
Sárgarépa és fehérrépa frissen vagy hűtve	172,4	143,0	82,9	477,9	776,7	162,5
Torma frissen vagy hűtve	1 369,4	1 631,3	119,1	65,4	41,0	62,7
Ehető, az Agaricus nemhez tartozó gomba frissen vagy hűtve	3 462,2	2 721,9	78,6	76,1	86,7	113,8
Édes paprika frissen vagy hűtve	5 788,4	6 255,4	108,1	1 909,9	2 096,2	109,8

Forrás: KSH

Nemzetközi piaci információk

6. táblázat: A zöldségfélék és a gyümölcsök ára a poznani, a hamburgi, a berlini és a müncheni nagybani piacokon

Termék	Származás	HUF/kg											
		Poznan		Származás	Hamburg		Származás	Berlin		Származás	München		
		Min.	Max.		Min.	Max.		Min.	Max.		Min.	Max.	
		2015. 12. 7.	2015. 12. 7.		2015. 12. 7.	2015. 12. 7.		2015. 12. 7.	2015. 12. 7.		2015. 12. 7.	2015. 12. 7.	
Sárgarépa	belföldi	87	116	belföldi	94	156	belföldi	140	172	belföldi	140	203	
Burgonya	belföldi	39	48	belföldi	81	94	belföldi	87	100	belföldi	119	131	
Alma	belföldi	97	169	belföldi	218	234	belföldi	203	234	belföldi	250	265	
Cukkini	külpiai	434	507	Spanyolország	406	499	Spanyolország	437	562	Spanyolország	499	624	
Körte	belföldi	181	290	belföldi	187	218	belföldi	281	312	belföldi	281	312	
Laskagomba	belföldi	–	–	Lengyelország	1171	1561	Lengyelország	1249	1873	Lengyelország	1405	1717	
Zeller	belföldi	261	290	belföldi	156	203	belföldi	218	250	belföldi	203	234	
Citrom	külpiai	398	507	Spanyolország	395	520	Spanyolország	395	479	Spanyolország	458	520	
Padlizsán	belföldi	463	507	Spanyolország	624	687	Spanyolország	531	687	Spanyolország	624	687	
Fokhagyma	külpiai	724	941	Kína	780	936	Kína	687	812	Kína	687	780	
Csiperkegomba	belföldi	362	434	Lengyelország	562	687	Lengyelország	468	780	Lengyelország	624	780	
Banán	külpiai	233	302	tengerentúli	434	460	tengerentúli	399	451	tengerentúli	434	451	

Megjegyzés: Átszámítva az MNB hivatalos középárfolyamán.

Forrás: www.wgro.com.pl, www.ami-informiert.de

7. táblázat: A sárgarépa, a karfiol és a csiperkegomba nettó termelői ára az Európai Unió néhány tagországában

	EUR/100 kg								
	Sárgarépa			Karfiol			Csiperkegomba		
	2014. 48. hét	2015. 48. hét	Változás (százalék)	2014. 48. hét	2015. 48. hét	Változás (százalék)	2014. 48. hét	2015. 48. hét	Változás (százalék)
Csehország	21,7	35,1	161,7	–	–	–	–	–	–
Franciaország	38,0	40,0	105,2	70,0	27,9	39,8	–	–	–
Hollandia	11,0	–	–	–	–	–	155,7	154,8	99,4
Lengyelország	17,8	–	–	–	–	–	111,8	–	–
Magyarország	23,8	25,3	106,3	70,7	41,7	58,9	115,9	113,9	98,2

Forrás: Európai Bizottság

8. táblázat: A zöldségfélék és a gyümölcsök nettó ára a bécsi nagybani piacon (2015. 50. hét)

Faj	Származási hely	2015. 50. hét	
		Minimum	Maximum
Burgonya	Magyarország	0,6	0,6
	Ausztria	0,3	0,6
	Ciprus	0,7	0,7
	Olaszország	1,5	1,5
Paprika	Magyarország	1,5	1,5
	Ausztria	1,0	1,0
	Hollandia	1,6	1,6
	Olaszország	1,6	1,6
	Spanyolország	0,6	2,3
	Törökország	1,7	2,6
Paradicsom	Belgium	1,3	1,9
	Hollandia	0,7	1,2
	Lengyelország	0,7	0,7
	Marokkó	1,0	1,3
	Olaszország	0,8	2,0
	Spanyolország	1,0	1,5
	Szlovákia	0,8	0,8
Fokhagyma	Törökország	1,2	1,2
	Magyarország	2,2	3,0
	Kína	2,4	3,5
Csiperkegomba	Spanyolország	2,2	2,6
	Magyarország	1,6	2,3
Alma	Lengyelország	2,2	3,0
	Ausztria	0,6	1,3
	Franciaország	1,4	1,8
Körte	Olaszország	0,6	2,5
	Ausztria	0,9	1,2
	Olaszország	1,0	2,0
	Törökország	1,8	1,8

Forrás: www.wien.gv.at

Borpiaci jelentés

Az Európai Bizottság legfrissebb adatai szerint 2015-ben az unió bortermelése szőlőlé nélkül 165 millió hektoliter volt, 1 százalékkal több, mint egy évvel korábban. A bortermelésben első helyen Olaszország áll 49 millió hektoliterrel, a második Franciaország 48 millió hektoliterrel és a harmadik Spanyolország 37 millió hektoliterrel. Magyarország bortermelése 2,5 millió hektolitert tett ki 2015-ben.

Az AKI PÁIR adatai szerint a földrajzi jelzés nélküli és az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott borok belföldön értékesített mennyisége 2 százalékkal nőtt a 2015. január–november közötti időszakban az előző év hasonló periódusához viszonyítva. A fehérborok iránt 6 százalékkal volt nagyobb a kereslet, mint egy évvel korábban. A földrajzi jelzés nélküli fehérborok forgalma több mint a felére esett, ugyanakkor az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott fehérboroké a kétszeresére emelkedett. A vörös- és rozéborok értékesítése 3 százalékkal csökkent a megfigyelt időszakban. A földrajzi jelzés nélküli vörös- és rozéborok értékesítése 58 százalékkal esett, míg az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott boroké megkétszereződött.

A belföldön termelt borok feldolgozó értékesítési ára 6 százalékkal volt magasabb 2015 első tizenegy hónapjában, mint az előző év hasonló időszakában. A fehérborok ára 1 százalékkal, a vörös- és rozéboroké 12 százalékkal emelkedett a vizsgált időszakban. A fehérborok közül a földrajzi jelzés nélküli borok értékesítési átlagára 28 százalékkal nőtt, ugyanakkor az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott boroké 24 százalékkal csökkent. A vörös- és rozéborok közül a földrajzi jelzés nélküli borok értékesítési átlagára 9 százalékkal emelkedett, míg az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott boroké 5 százalékkal mérséklődött a 2015. január–október közötti időszakban az előző év azonos periódusának átlagárához viszonyítva.

A KSH adatai szerint Magyarország borexportja

mennyiségben 1 százalékkal csökkent, értékben 4 százalékkal emelkedett 2015 első kilenc hónapjában az előző év hasonló időszakához viszonyítva. A külpiaci értékesítés nagyobb hányadát (60 százalék) a lédig borok tették ki. A palackos borokból 2 százalékkal mérséklődött a kiszállítás, míg a lédig boroké nem változott a vizsgált időszakban. Magyarország lédigbor-kivitelének 38 százaléka Németországba, 30 százaléka Csehországba, 13 százaléka Szlovákiába és 8 százaléka az Egyesült Királyságba irányult. A palackos borok 22 százaléka Csehországba, 20 százaléka az Egyesült Királyságba és 18 százaléka Szlovákiába került. A nemzetközi borpiacon a magyarországi fehérborok vásárlását részesítették előnyben (81 százalék) a vörös- és rozéborokkal szemben.

Magyarország borimportja 2015. január–szeptember időszakában több mint a felére csökkent az előző év azonos időszakához képest. Az import 79 százaléka lédig, a többi palackos kiszerezésű volt. A palackozott borok behozatala 10 százalékkal, a lédig boroké 63 százalékkal esett. A lédig borok 91 százaléka Olaszországból érkezett hazánkba. A palackos borok 45 százaléka Németországból származott, ugyanakkor nagyobb mennyiséget vásároltunk Olaszországból (+24 százalék) és Spanyolországból (+12 százalék) is. A palackos és a lédig kiszerezésű borok behozatalának összértéke 33 százalékkal csökkent a megfigyelt időszakban. Ezen belül a palackos borok importjának értéke 10 százalékkal, a lédig boroké 51 százalékkal esett.

Magyarország pezsgőexportja mennyiségben 10 százalékkal csökkent, ugyanakkor értékben nem változott 2015 első kilenc hónapjában az egy évvel korábbihoz képest. A legtöbb pezsgőt Svédországba (30 százalék) és Észtországba (24 százalék) szállítottuk. Az import mennyisége 13 százalékkal, értéke 16 százalékkal csökkent a megfigyelt időszakban. Pezsgőbehozatalunknak 82 százaléka Olaszországból, 13 százaléka Németországból származott.

9. táblázat: A borok feldolgozó értékesítési ára Magyarországon

Megnevezés		2014. január–november	2015. január–november	2015. január–november / 2014. január–november (százalék)	
Fehér	Földrajzi jelzés nélküli	Mennyiség (hl)	211 885	91 447	43,16
		Átlagár (HUF/hl)	20 034	25 573	127,65
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	Mennyiség (hl)	108 787	247 604	227,60
		Átlagár (HUF/hl)	30 094	22 858	75,96
Fehér összesen	Mennyiség (hl)	320 672	339 051	105,73	
	Átlagár (HUF/hl)	23 447	23 590	100,61	
Vörös és rozé	Földrajzi jelzés nélküli	Mennyiség (hl)	183 893	78 124	42,48
		Átlagár (HUF/hl)	21 921	23 830	108,71
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	Mennyiség (hl)	75 297	173 784	230,80
		Átlagár (HUF/hl)	30 738	29 200	95,00
Vörös és rozé összesen	Mennyiség (hl)	259 190	251 908	97,19	
	Átlagár (HUF/hl)	24 482	27 535	112,47	
Földrajzi jelzés nélküli bor összesen	Mennyiség (hl)	395 777	169 571	42,84	
	Átlagár (HUF/hl)	20 910	24 770	118,46	
Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen	Mennyiség (hl)	184 084	421 388	228,91	
	Átlagár (HUF/hl)	30 357	25 474	83,91	
Földrajzi jelzés nélküli bor és oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen	Mennyiség (hl)	579 861	590 959	101,91	
	Átlagár (HUF/hl)	23 909	25 272	105,70	

Megjegyzés: Belföldön termelt borok.

Forrás: AKI PÁIR

10. táblázat: Magyarország borkülkereskedelme mennyiségben kifejezve

2014. I-IX.	2015. I-IX.	Export mennyisége			Import mennyisége		
		2014. I-IX.	2015. I-IX.	Változás	2014. I-IX.	2015. I-IX.	Változás
		ezer hl	ezer hl	százalék	ezer hl	ezer hl	százalék
Palackos	Fehér	106,37	107,55	101,12	10,50	9,02	85,89
	Vörös és rozé	61,53	56,53	91,87	21,21	19,37	91,33
	Összesen	167,90	164,08	97,73	31,71	28,39	89,53
Lédig	Fehér	223,11	225,86	101,24	82,16	24,71	30,08
	Vörös és rozé	24,55	21,24	86,52	198,67	80,37	40,45
	Összesen	247,65	247,10	99,78	280,83	105,08	37,42
Palackos és lédig kiszerelés összesen		415,55	411,19	98,95	312,54	133,47	42,70

Forrás: KSH

11. táblázat: Magyarország borkülkereskedelme értékben kifejezve

Kiszerelés	Borkategória	Export értéke			Import értéke		
		2014. I-IX.	2015. I-IX.	Változás	2014. I-IX.	2015. I-IX.	Változás
		milliárd HUF	milliárd HUF	százalék	milliárd HUF	milliárd HUF	százalék
Palackos	Fehér	5,48	6,01	109,56	0,56	0,48	85,68
	Vörös és rozé	2,66	2,73	102,56	1,40	1,28	91,19
	Összesen	8,14	8,73	107,27	1,96	1,75	89,62
Lédig	Fehér	5,03	5,25	104,40	0,71	0,28	39,29
	Vörös és rozé	0,66	0,46	70,06	1,77	0,93	52,40
	Összesen	5,69	5,72	100,42	2,48	1,21	48,64
Palackos és lédig kiszerelés összesen		13,83	14,45	104,45	4,44	2,96	66,70

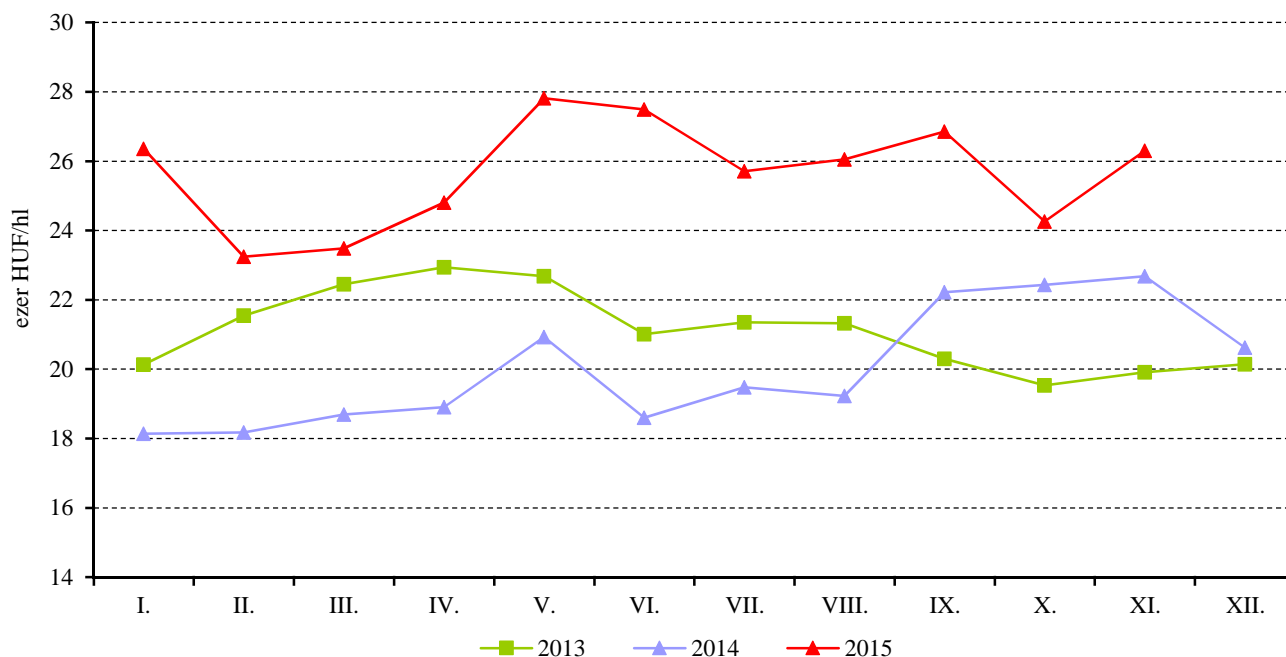
Forrás: KSH

12. táblázat: Magyarország pezsgő-külkereskedelme

	2014. I-IX.		2015. I-IX.		2015. I-IX. /2014. I-IX.	
	Mennyiség	Érték	Mennyiség	Érték	Mennyiség	Érték
	ezer hl	milliárd HUF	ezer hl	milliárd HUF	százalék	százalék
Import	40,23	1,84	32,95	1,54	81,91	83,78
Export	38,21	1,58	34,54	1,58	90,39	100,06

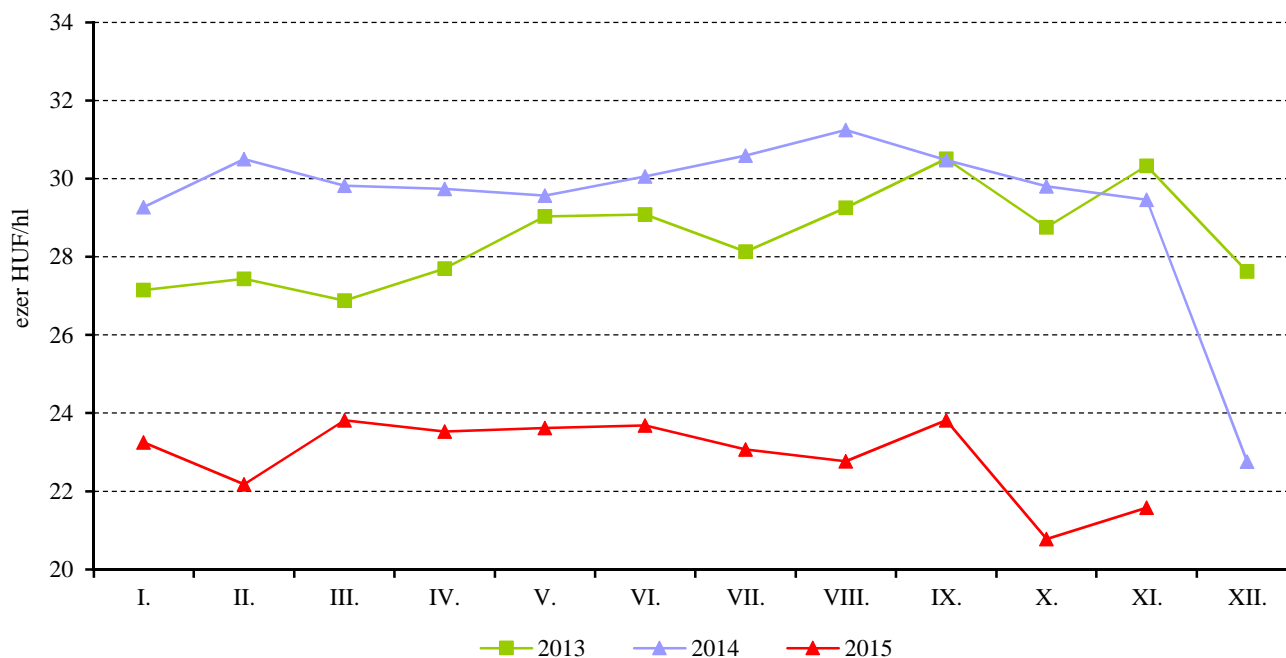
Forrás: KSH

13. ábra: A földrajzi jelzés nélküli fehérborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2013–2015)



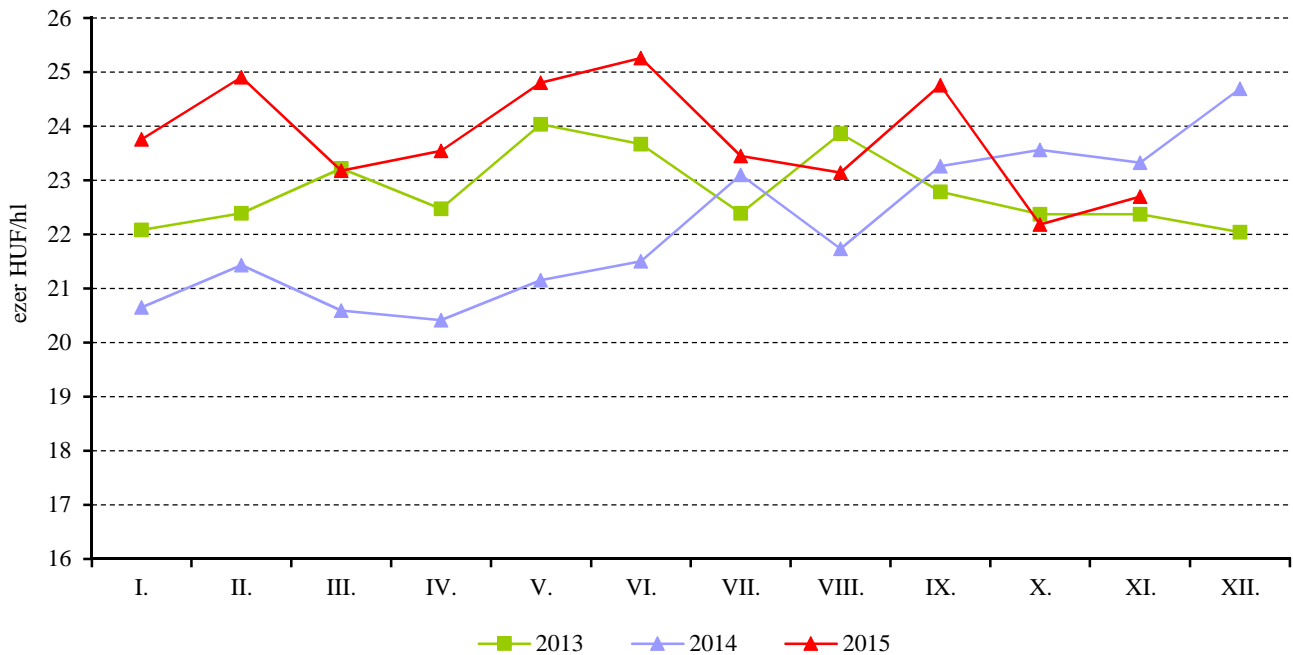
Megjegyzés: Belföldön termelt borok.
 Forrás: AKI PÁIR

14. ábra: Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott fehérborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2013–2015)



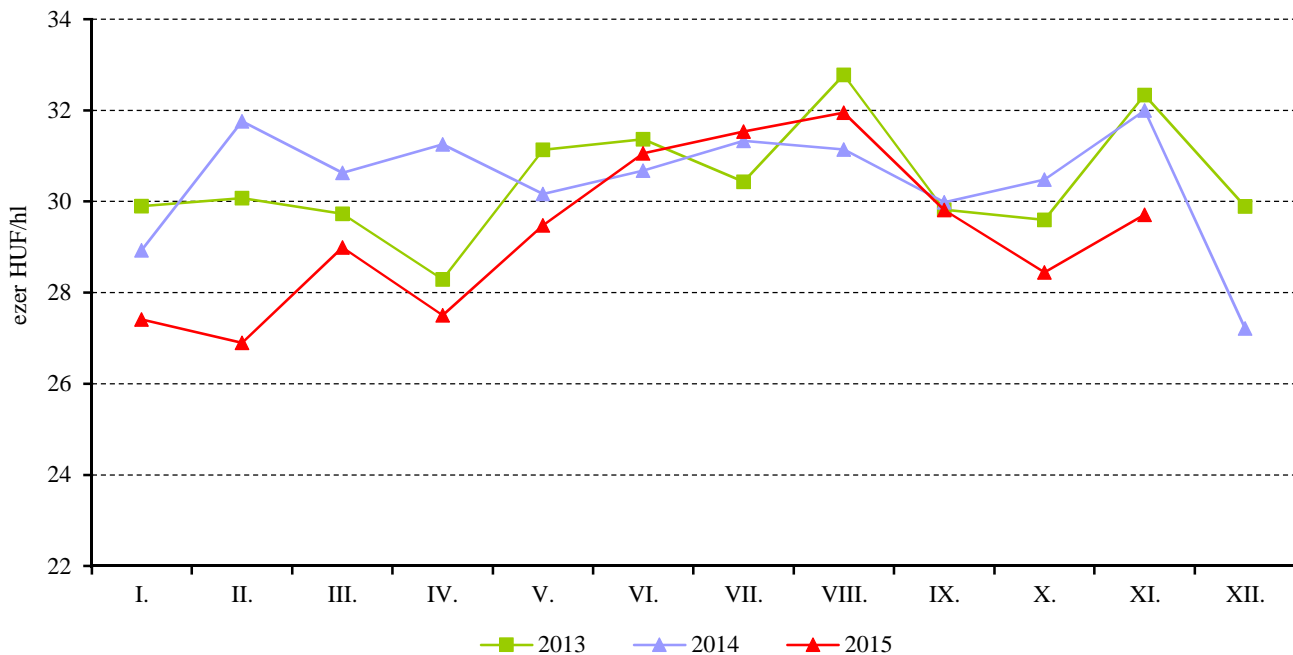
Megjegyzés: Belföldön termelt borok.
 Forrás: AKI PÁIR

15. ábra: A földrajzi jelzés nélküli vörös- és rozéborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2013–2015)



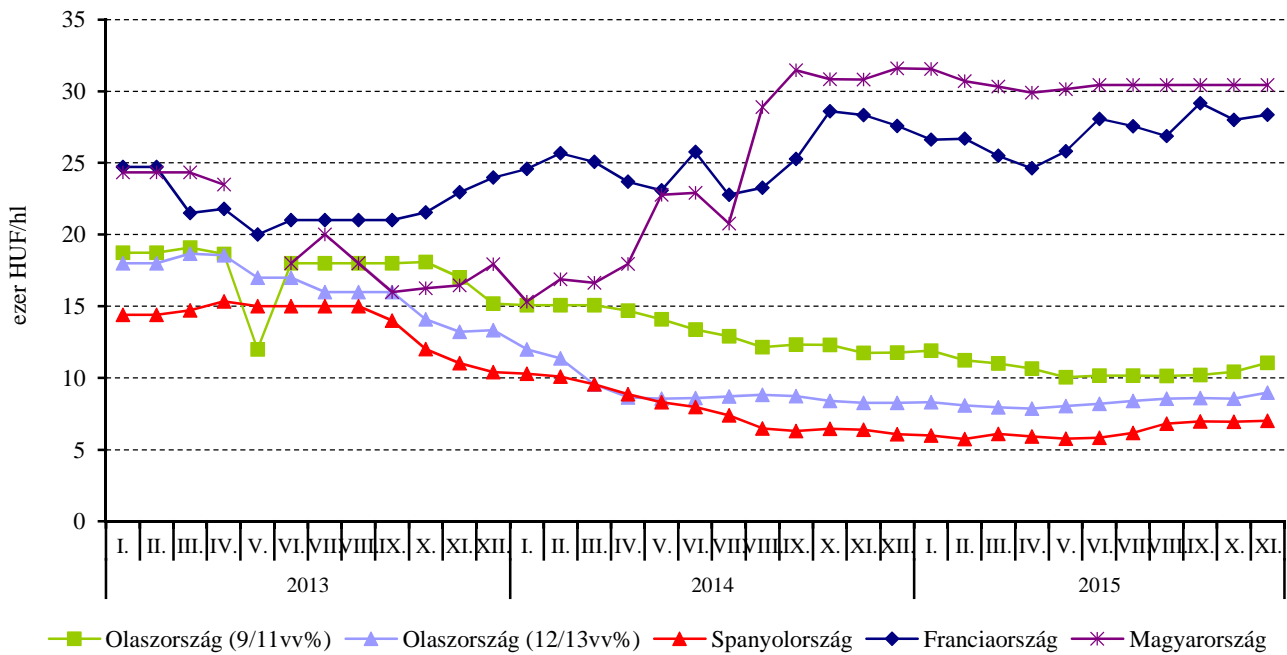
Megjegyzés: Belföldön termelt borok.
Forrás: AKI PÁIR

16. ábra: Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott vörös- és rozéborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2013–2015)



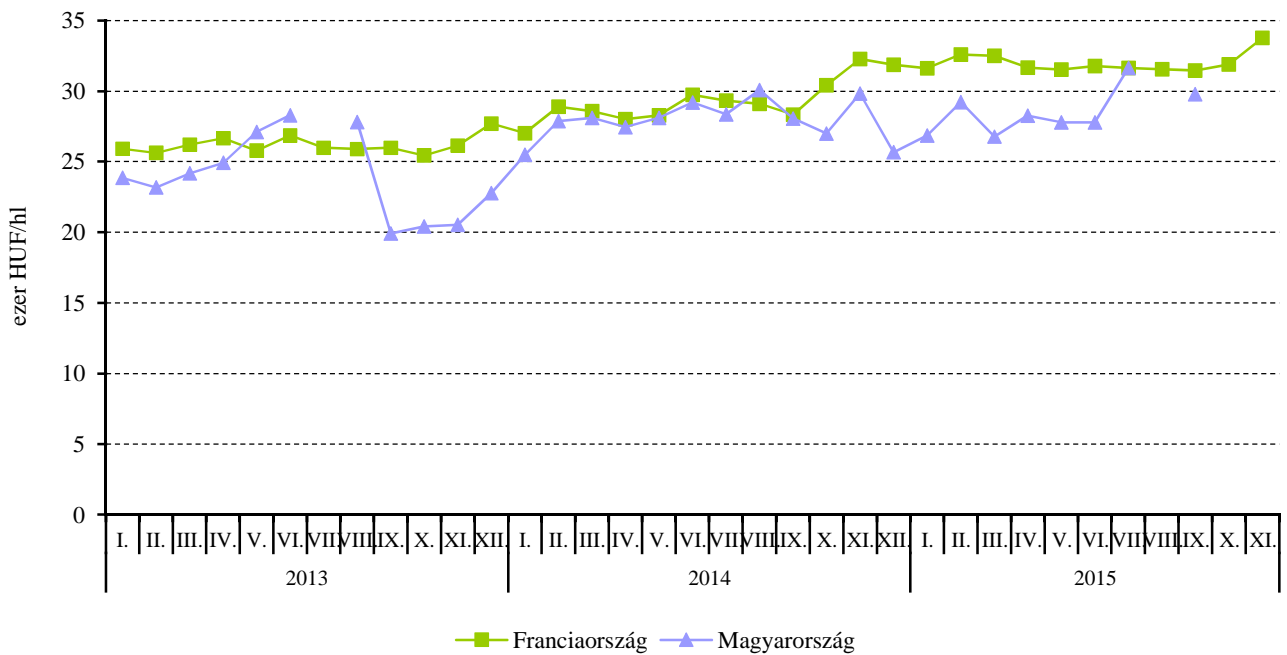
Megjegyzés: Belföldön termelt borok.
Forrás: AKI PÁIR

17. ábra: A lédig kiszerezésű földrajzi jelzés nélküli fehérborok értékesítési ára néhány európai országban (2013–2015)



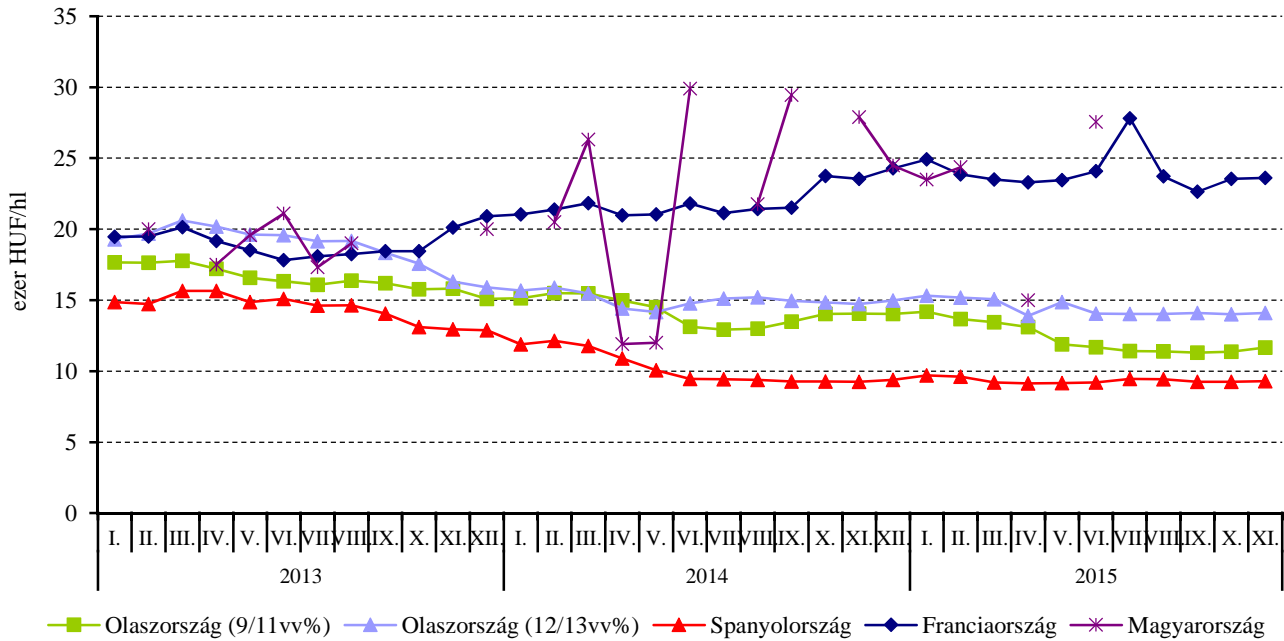
Forrás: AKI PÁIR, ISMEA, MAPA, OIV

18. ábra: A lédig kiszerezésű oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott fehérborok értékesítési ára Franciaországban és Magyarországon (2013–2015)



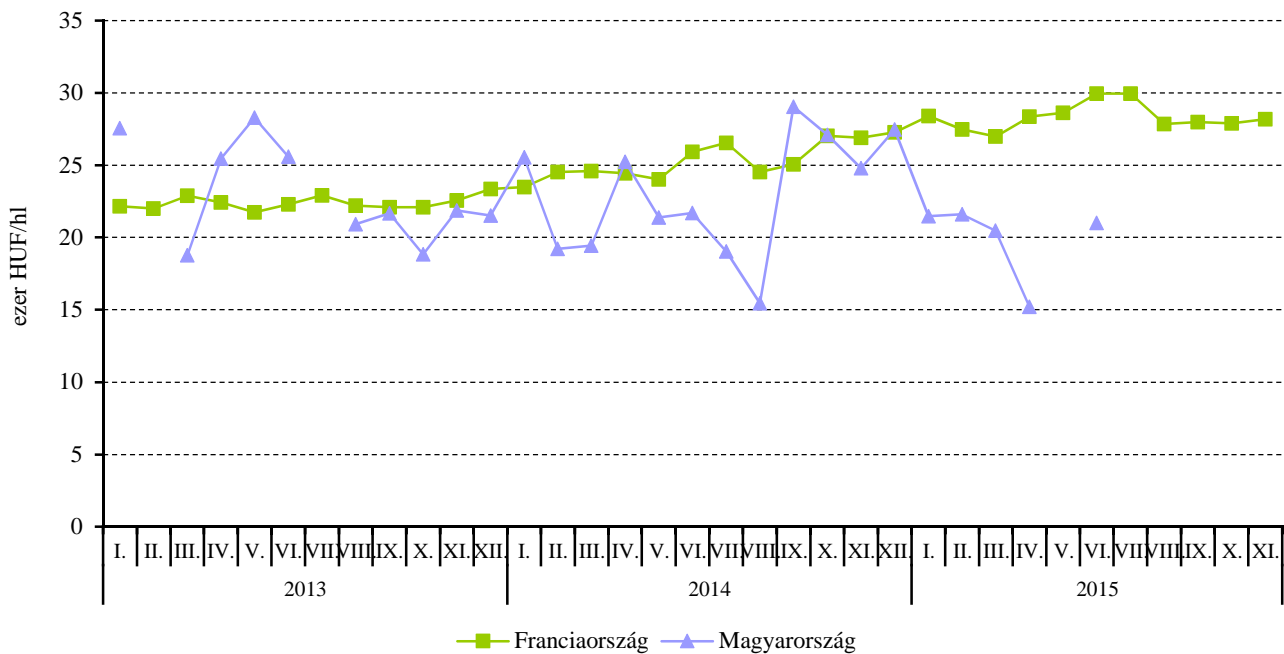
Forrás: AKI PÁIR, OIV

19. ábra: A lédig kiszerezésű földrajzi jelzés nélküli vörös- és rozéborok értékesítési ára néhány európai országban (2013-2015)



Forrás: AKI PÁIR, ISMEA, MAPA, OIV

20. ábra: A lédig kiszerezésű oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott vörös- és rozéborok értékesítési ára Franciaországban és Magyarországon (2013-2015)



Forrás: AKI PÁIR, OIV

